



**ජපන් තානාපති කාර්යාලය**

අංක 20, ග්‍රෙගරි පාර, කොළඹ 7  
දුරකථන : +94-11-2693831~3, ෆැක්ස් : +94-11-2698629  
ඊමේල් : [cultujpn@co.mofa.go.jp](mailto:cultujpn@co.mofa.go.jp)

**පුවත්පත් නිවේදනය**

ජූලි 19, 2013

**නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් සහතික කිරීම  
සඳහා ජපන් රජය ආධාර ලබා දෙයි.**

ජපන් රජය විසින් උතුරු පළාතේ ඡන්ද හිමියන්ගේ ඡන්ද අයිතිය පිලිබඳව දැනුවත් කිරීමටත්, මෑතකදී පළාත් සභා ඡන්දය පැවැත්වීමට නියමිත පළාත් සභා තුනෙහිම මැතිවරණ නිරීක්ෂණ කටයුතු සඳහාත් 'බිම් මට්ටමේ මානව සුරැකීමේ ආධාර ව්‍යාපෘතිය' (Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects – GGP ) මගින් 'ඡන්ද ක්‍රියාවලියේ පුරවැසියාගේ සහභාගිත්වය සුදානම් කිරීම හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ශක්තිමත් කිරීම' යන ව්‍යාපෘතිය යටතේ ඇමරිකානු ඩොලර් 88,667 (දළ වශයෙන් රුපියල් මිලියන 11.4) මුදලක් ලබා දීමට තීරණය කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ගනු ලබන උත්සාහයට අනුග්‍රහය දක්වමින් ජපන් රජය විසින් මෙම ව්‍යාපෘතිය හරහා අරමුණු කරනුයේ 1988 පසු පළමුවරට සිය පළාත් සභා ඡන්දය භාවිතා කරන උතුරු පළාතේ ජනයාගේ ඡන්ද අයිතිය පිලිබඳ දැනුවත්භාවය වැඩි කිරීම හා උතුරු , වයඹ හා මධ්‍යම යන පළාත්වල නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීම සහතික කිරීමත්ය.

මෙම ව්‍යාපෘතිය යටතේ මැතිවරණ නිරීක්ෂණ සංවිධානයක් වන PAFFREL සංවිධානය (නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් සඳහා වූ ජනතා ක්‍රියාකාරිත්වය) විසින් මැතිවරණය සම්බන්ධ ක්‍රියාකාරකම් අපක්ෂපාතිව සිදු කරනු ඇත. 1987 සිට ලද සුවිශාල ප්‍රවීණයන්ගෙන් සැදුම්ලත් PAFFREL සංවිධානය විසින් පළාත් සභා ක්‍රමය පිලිබඳ උතුරු පළාතේ ඡන්ද හිමියන්

දැනුවත් කරනු ඇති අතර පළාත් තුනේම සෑම ජන්ද මධ්‍යස්ථානයකම ජන්ද නිරීක්ෂකයන්ට නිරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා දායක වනු ඇත. මීට අමතරව ජනතාවගේ දේශපාලන අයිතින් සුරක්ෂිත කිරීමේ භාරකරුවකු ලෙස ක්‍රියාකරන මැතිවරණ නිරීක්ෂකයන් පුහුණු කිරීමෙහිදී PAFFREL සංවිධානය නියැලෙනු ඇත. හත්වෙනි වතාවටද ජපානය සමඟ සහයෝගයෙන් කටයුතු කරන PAFFREL සංවිධානය මෙමඟින් ශ්‍රී ලංකාවේ සාමය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ජපන් රජයේ ඇති කැපවීම ද මහජනයා වෙත ගෙන යනවා ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ සාමය ගොඩනැගීම, පුනරුත්ථාපනය හා නැවත ගොඩනැගීම සඳහා කැපවෙන ජපන් රජයේ නියෝජිතයන් යසුෂි අකාගි මහතාගේ නායකත්වය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ පාහේ සංහිදියා ක්‍රියාවලිය ධෛර්යමත් කරමින් සිටී. 2013 මාර්තු මාසයේ අභිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ජපානයේ සංචාරය කළ අතර ජපන් අගමැති අභිගරු ෂින්සෝ අබේ මහතා සමඟ සිදුවූ හමුවේදී උතුරු පළාතේ ජන්දය පැවැත්වීම සම්බන්ධව තමාගේ ඇති ප්‍රබල කැපවීම අභිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රකාශ කළේය. ජූලි මස 05 වන දින ජනාධිපති අභිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා විසින් උතුරු පළාත් සහ ජන්දය පැවැත්වීම සඳහා ජන්ද කොමසාරිස් වෙත ලබා දුන් ප්‍රකාශය ජපන් රජය අගය කරයි. උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසංවිධාන කොමිසමේ යෝජනා යථාර්ථයක් බවට පත්කර ගැනීම පිණිස මූලික ආරම්භයක් ලෙසත්, ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් පාහේ සංහිදියාව සඳහා ගන්නා වූ ක්‍රියාමාර්ග අතර වැදගත් සංදිස්ථානයක් ලෙසත් මෙම මැතිවරණය වැදගත් වේ.

මෙම මැතිවරණය මුළුමනින්ම අභ්‍යන්තර ක්‍රියාවලියක් සේ හඳුනා ගනිමින් ජපන් රජය විසින් ලබා දෙන මැතිවරණ ආධාර බිම්මටමේ මහජනයා වෙත කිසිදු අගතියක් තොරව PAFFREL සංවිධානය හරහා ප්‍රභාවේ යැයි ද, එය දේශීය ජනයාගේ දේශපාලන සහභාගිත්වය සුරක්ෂිත කරනු ඇතැයිද ජපන් රජය බලාපොරොත්තු වේ. නිදහස් හා සාධාරණ මෙන්ම ප්‍රවණ්ඩත්වයෙන් තොර මැතිවරණ පැවැත්වීමට ශ්‍රී ලංකා රජය ගනු ලබන උත්සාහයන් මෙම ව්‍යාපෘතිය මඟින් තවදුරටත් ශක්තිමත් කරනු ඇතැයි ජපන් රජය අපේක්ෂා කරයි.

මෙම ව්‍යාපෘතිය සඳහා වූ මූල්‍ය ආධාර ගිවිසුම 2013 ජූලි මස 19 වන දින, ජපන් තානාපති නොබුහිනෝ හොබෝ මහතා සහ PAFFREL සංවිධානයේ විධායක අධ්‍යක්ෂ රොහාන් හෙට්ටිආරච්චි මහතා අතර, PAFFREL සංවිධානයේ සභාපතිනිය ජෙසිමා ඉස්මයිල් මහත්මයාගේ සහභාගිත්වයෙන් කොළඹ ජපන් තානාපති නිල නිවසේදී අත්සන් තබන ලදී.

වැඩි විස්තර සඳහා, කරුණාකර විමසන්න  
ආර්ථික සහයෝගිතා අංශය, ජපන් තානාපති කාර්යාලයය  
දුරකථන 011-2693831 දිගු අංකය 225

ඊ මේල් : [cultujpn@co.mofa.go.jp](mailto:cultujpn@co.mofa.go.jp)